



REPUBLIC OF ALBANIA
UNIVERSITY OF TIRANA
FACULTY OF FOREIGN LANGUAGES
DEPARTMENT OF FRENCH LANGUAGE



COURSE SYLLABUS
TRANSLATION PRACTICE

Workload: 6 ECTS credits, 60 seminar hours

Academic year/semester: Year II / Semester I

Course type: Compulsory course

Study programme: Bachelor in French Language and Albanian Sign Language

Code of Ethics: University of Tirana Code of Ethics (Articles 4, 6, 7, 9)

SUMMARY AND LEARNING OUTCOMES

General course objectives:

This module aims to develop the ability to translate pragmatic texts from French into Albanian. It seeks to introduce students to the conceptual and linguistic elements necessary for accurate translation of pragmatic texts. It also familiarizes students with the translation process and with the tools used in translation work.

Specific course objectives:

The student should:

- Acquire a sufficient level of translation competence related to the comprehension, reproduction, and translation of pragmatic texts
- Develop research skills for documentation purposes on a given topic (the topic of the source text)
- Provide solutions to various translation problems, with particular attention to an interpretative approach

Expected learning outcomes:

- Enable students to translate independently and accurately from language B into language A, producing high-quality translations of texts related to everyday current affairs
- Use documentation sources and technological tools efficiently during the translation process